

Saint-Cloud, 05.11.2020

Liebe Eltern der GrundschülerInnen der IDSP!

Wie Sie es bereits aus unserem Schreiben vom 30.11.2020 entnehmen konnten, haben wir uns entschieden, aus Gründen des Infektionsschutzes, für verschiedene Altersgruppen von SchülerInnen verschiedene Zugänge zur Schule zu öffnen. Für die GrundschülerInnen ist der **Zugang bis 8.10 Uhr am Lehrerparkplatz** an der Rue Lelégard. Sollten Sie Verspätung haben, lassen Sie Ihr Kind bitte am Hauptschulort raus.

Da die SchülerInnen zur unterschiedlichen Zeiten Unterrichtsende haben, wollen wir die Situation nach dem Schulschluss zunächst beobachten. Erst einmal können Sie Ihre Kinder **am großen Tor in der Rue Lelégard abholen**. Sollten wir auch verschiedene Ausgänge einrichten, werden Sie von uns entsprechend informiert.

Eine Bitte noch: wenn Sie Ihre Kinder mit dem Auto zur Schule bringen, **fahren Sie bitte mit dem Auto nicht auf den Lehrerparkplatz** sondern lassen Sie es vor dem Tor aussteigen. Wenn Sie auf den Parkplatz reinfahren, gefährden Sie im morgendlichen Gedränge die anderen Eltern und Kinder. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

-----  
Chers parents d'élèves du primaire de l'iDSP,

Comme vous l'avez lu dans notre courrier du 30.11.2020, nous avons décidé, afin de minimiser les risques d'infection, de faire rentrer les élèves à l'école par différents accès en fonction de leur tranche d'âge. Pour les élèves de l'école primaire, l'accès se fera **jusqu'à 8h10 par le parking des professeurs**, rue Lelégard. Si vous avez du retard, veuillez déposer votre enfant devant la grille principale de l'école.

Étant donné que les élèves ne terminent pas tous à la même heure, nous voulons observer, dans un premier temps, la situation à la sortie de l'école. Nous vous invitons donc, pour l'instant, à **venir chercher vos enfants à l'entrée principale**, rue Lelégard. Si nous devons être amenés à mettre en place des sorties différentes, nous vous en informerons.

Nous avons encore une demande : si vous emmenez vos enfants à l'école en voiture, nous vous prions de **ne pas vous garer sur le parking des professeurs** mais de déposer vos enfants devant le portail du parking. En rentrant sur le parking, vous mettez en danger les parents et les enfants dans la précipitation du matin. Nous vous remercions pour votre compréhension.

Mit freundlichen Grüßen/Cordialement

Jörn Gerdes  
Dr. rer. nat.

stellvertretender Schulleiter  
Directeur Adjoint